



PROLETARI DIN TOATE TARILE UNITE

# Zina Noastră

Organ al Comitetului Raional P. M. R. Hunedoara și al Sfatului Popular Raional

Anul VI. nr. 48 (281)

VINERI 26 NOIEMBRIE 1954

4 pagini 20 bani

IN INTERIORUL ZIARULUI:

- Agitația Irtea Clara (pag. 2-a)
- Cum s-au pregătit întreprinderile pentru iarnă (pag. 2-a)
- Hotărârea Consiliului de Miniștri al Republicii Populare Române privind contractarea sfelei de zahăr. (pag. 3-a)

## Sarcini de seamă în munca culturală la sate

Sîntem în prag de iarnă. La sate, această perioadă a anului este cea mai potrivită pentru a desfășura o intensă muncă culturală în rîndurile țărănimii muncitoare.

În anii puterii populare, numai în cadrul primului nostru au fost înființate 61 cămine culturale, numeroase cercuri de citit, biblioteci, cit și colțuri roșii în gospodăriile colective. Radioul și cinematograful, au pătruns într-un mare număr de sate și comune.

Datorită preocupării deosebite a partidului și guvernului în această privință s-au obținut succese însemnate în nimicirea analfabetismului și inculturii, în care regimul burghezo-moșieresc încetășase viața satelor.

Multe din căminele culturale, cum sînt cele din Rapolt, Sôhodol, Tîmpa și altele, au desfășurat o bună activitate culturală, organizînd cu regularitate șezători, programe artistice, conferințe etc., unde sute și mii de țărani muncitori, au însușit din tezaurul culturii noi, mobilizîndu-i la sporirea eforturilor lor pentru executarea lucrărilor agricole la timp, la participarea tot mai largă în munca obștească a satului.

Căminul cultural din Rapoltul Mare, popularizînd realizările obținute de gospodăriile agricole colective, superioritatea muncii și marile avantaje ce le oferă țărănilor muncitori munca în G.A.C. și în întovărășiri agricole, a contribuit la lămurirea unui mare număr de țărani muncitori să pășească pe drumul socializării agriculturii.

Datorită muncii politice și cultural-educative ce s-a desfășurat în ultimul timp mai intens în satele de munte ale raionului nostru, s-a reușit să se înființeze de asemenea 14 întovărășiri zootehnice de creșterea oilor, cu un număr de peste 660 familii, cu peste 7.000 oi.

Cu toate acestea însă, față de marile posibilități create de regimul de democrație populară, față de cerințele culturale în necontenită creștere ale țărănimii muncitoare, în munca cultural-educativă mai există încă serioase lipsuri. Căminul cultural din Streisîngeorgiu, în ultima vreme, a fost lipsit de îndrumarea și sprijinul Comitetului executiv al sfatului popular și a organizației de bază. Aceasta în ciuda faptului că tovarășul Băișan Sabin, șeful secției Artă și cultură a Sfatului popular raional, tocmai în această perioadă a stat mai mult în comuna Streisîngeorgiu. Iată cum un om care răspunde direct de această problemă nu s-a sesizat de faptul că lacătul pe ușa Căminului stă de mai multe săptămîni, că colectivul de conducere al căminului de mult nu mai are plan de muncă și multe alte nereguli. Asemeni tovarășului Băișan Sabin, mai sînt activiști cu munci de răspundere de la Sfatul popular raional, care consideră munca culturală drept ceva „secundar” care poate să fie amînată după îndeplinirea altor sarcini.

Ca atare, iată de ce unele Cămine culturale din raionul Hunedoara, au o existență stearsă, cenușie, desfășoară o activitate searbădă și ineficace.

(Continuare în pag. 3-a)

## Mereu înainte, spre noi succese!

### Raionul Hunedoara a îndeplinit planul la colectarea produselor agricole și vegetale

În raionul Hunedoara, membrii de partid, deputații și organele de colectare, au desfășurat o intensă muncă politică și organizatorică în rîndul țărănilor muncitori. Ca rezultat al acestei munci, planul de colectare la produsele agricole și vegetale a fost îndeplinit.

Pînă în ziua de 22 noiembrie, planul a fost îndeplinit în proporție de 100% la grîu, porumb, floarea-soarelui, alte boabe, cartofi, carne, lapte, și lînă.

Printre primii care și-au achitat în întregime cotele către stat, au fost colectivitățile din Rapoltul Mare și membrii întovărășirilor agricole din satele Băcia, Cristur și Sintandrei. Exemplul lor a fost urmat și de țărăni muncitori din comunele Peștișul Mare și Hăjdat.

### Oțelari fruntași

Jurca Florian, Haiduc Florian și Omotă Pascu, sînt îndrumătorii a trei echipe de oțelari de la cuptorul electric din sectorul oțelărie a Combinatului metalurgic „Gh. Gheorghiu-Dej” din Hunedoara.

Antrenați în întrecerea socialistă în cinstea zilei de 7 Noiembrie, ei au depășit cu 22 la sută în medie sarcinile pe luna octombrie, dînd multe zeci de tone de oțel special peste angajamentele luate.

Întrecerea a continuat și după marea sărbătoare. Elanul lor în muncă nu a scăzut și rezultatele sînt din ce în ce mai bune. Astfel, în perioada de la 1 la 18 noiembrie, brigada utemistului Jurca Flo-

nian are o realizare de 131,6 la sută față de grafic, echipa condusă de Haiduc Florian și-a depășit sarcinile față de graficul de producție cu 16,9 la sută, iar echipa de sub îndrumarea lui Omotă Pascu a însoțit pe grafic o realizare de 116,2 la sută.

La obținerea acestor rezultate, de un real ajutor le-a fost metoda de muncă a cunoscutului oțelar sovietic Makar Mazai, de utilizare la maximum a capacității cuptorului. Aplicînd această înaintată metodă, capacitatea cuptorului lor a fost mărită cu 25 la sută.

PIETREANU ILARIAN  
correspondent voluntar

### O inovație prețioasă

De curînd a fost pusă în aplicare inovația propusă de tovarășul Balint Alexandru, tehnologul șef al turnătoriei de tuburi din cadrul Combinatului metalurgic „Gh. Gheorghiu-Dej” prin care procesul de turnare a tuburilor de 200—250 mm. cu o lungime de 4 metri, se face centrifugal și în același timp se scurtează durata de turnare cu 50 la sută și se înlocuiește munca manuală a 5—6 oameni. Datorită aplicării acestui procedeu de turnare a tuburilor,

tot mai mulți turnători obțin rezultate din ce în ce mai bune la locul de muncă. De exemplu, echipele conduse de Rusu Mihai și Toma Petru, fruntași ai întrecerii socialiste, au obținut în perioada de la 1 la 23 noiembrie depășiri a graficului de producție de 129, respectiv 124 la sută. Asemenea rezultate a obținut și turnătorul Florinca Ioan, care a înscris în aceeași perioadă o depășire a sarcinilor față de grafic de 74 la sută.

### Noi succese

Prin aplicarea pe scară largă a metodelor de muncă sovietice Bortchevici și Bîcov, tot mai mulți muncitori din cadrul atelierului mecanic al Combinatului obțin însemnate depășiri a graficului de producție. În perioada de la 1 la 23 noiembrie, strungarii ce lucrează în acest atelier ca: Balazsi Alexandru, Cursan Liviu, Szomboty Ladislau și alții, au dat mai mult cu

129 și 146 la sută peste sarcinile graficului de producție. Succese asemănătoare au obținut și strungarul Heffner William precum și frezorul utemist Bescaliuc Cazimir, care prin aplicarea metodei de așchiere rapidă a metalelor, a cunoscutului maestru sovietic Bîcov, au depășit graficul de producție cu 135 respectiv 114 la sută.

## Mîndria uzinei

În combinatul metalurgic „Gh. Gheorghiu-Dej” din Hunedoara, continuă cu deosebit avînt întrecerea socialistă, ducînd la dezvoltarea continuă a succeselor obținute în cinstea celui de al

II-lea Congres al Partidului Muncitoresc Român. În fiecare secție a combinatului, muncitorii luptă cu însuflețire pentru încheierea victorioasă a producției din anul acesta, sub semnul îndeplinirii planului de stat la toți indicii. La furnale, laminoare, oțelării, mecanică, graficul zilnic al producției urcă neîncetat, marcînd încă o cantitate de fontă, țagle, oțel, sau piese date peste plan. Alături de fruntașii întrecerii socialiste și fruntașii în producție de pînă



HAIUDUC FLORIAN



PALENICI IOAN



BALAZSI ALEX.

torul oțelar Haiduc Florian, laminatorul Palenici Ioan și strungarul Balazsi Alexandru.

În perioada de la 1—24 noiembrie oțelul Haiduc Florian de

pildă, împreună cu echipa sa, a dat peste graficul de producție cu 12,9 la sută mai mult oțel special, iar laminatorul Palenici Ioan și-a realizat sarcinile de plan pe primele 19 zile ale lunii noiembrie în proporție de 124 la sută. De asemenea strungarul Balazsi Alexandru lucrînd după metoda sovietică Bortchevici, a ajuns să strungească piese de bună calitate în contul lunii ianuarie a anului 1953.

Pe drept cuvînt muncitorii Combinatului metalurgic „Gheorghiu-Dej” din Hunedoara se mîndresc cu astfel de tovarăși.

## Agitatorul Irlea Clara

De cum puserăm piciorul în sat, intră în vorbă cu primii săteni invitați pe ulița principală, căutând să aflăm de la ei câteva amănunte din viața și activitatea Olarei Irlea, delegata femeilor din Nădăștia superioară. În câteva cuvinte, aflăm că în ciuda celor 58 de ani, nana Clara — cunoscută mai bine sub porecla de „Răcășteana” — este o femeie dintr-o bucată, de o vioiciune tinerească „spirt” după expresia sătenilor. Ea este iubită și mult apreciată atât de tineret cât și de vîrstnici, fiindcă în totdeauna în discuțiile inteligente și convingătoare pe

care le încheagă cu aceștia, ori de câte ori are prilejul, găsește momentul potrivit și pentru a sîmțura o glumă, sau o vorbă hazlie. Cînd îi rugăm pe săteni să ne arate unde locuiește „Răcășteana”, ei ezitară o clipă ca după aceea să ne răspundă

cu niște gesturi în-

doielnice.

— Dapăi, iacă aci aproape stă... cum tre-

ceți podețul ceta, dați de casa ei... pe mi-

na stingă. De vii voia să vorbiți cu ea însă,

nu-i lucru ușor. Muierea asta nu prea îi de găsit ușor acasă. Mai de grabă o întâlniți prin sat, pe ulițe, prin casele oamenilor. Zile întregi bate satul în lung și în lat, îndemînd oamenii să-și deie cotele, să contracteze lapte, vite, și cite altele.

În marginea de răsărit a satului, peste albia micului pîrîiaș, al cărui izvor este pe cale de dispariție, se află modesta gospodărie a „Răcăștenei”. Intrăm înăuntru.

În casă, îl găsim numai pe tovarășul Irlea, soțul ei, care ne spuse că nana Clara a plecat dis de dimineață la Călan să aducă banii pentru cei care au contractat lapte.

— Nu zăbovește ea prea mult. Trebuie să vină îndată — ne încurajă tovarășul Irlea, cu care ne dădurăm în vorbă despre una, despre alta.

Curățenia în casă, ordinea care domnea în toată gospodăria aceasta întărea cuvintele tovarășului Irlea care, oarecum mîndru de soția sa, ținea cu tot dinadinsul să ne arate că deși ea își petrece timpul mai mult în mijlocul sătenilor, totuși, acest lucru nu a împiedicat-o să fie și o bună gospodină.



— Este o cinste Lazare să te numeri printre fruntașii satului în predarea cotelor — spune agitatorul Irlea Clara țărănului mijloci Ciunda Lazăr.

După puțin timp, apără și nana Clara. Ne ură ziua bună, privindu-ne cu o expresie de mirare. Fără să ne mai întrebă, îi explicăm că doream să știm cite ceva din munca ei de agitatoare. Incepu să ne vorbească despre munca de lămurire pe care a dus-o cu Vlad Petru, Stănculea Viorel, Tălăbon Ioan și cu mulți alții care, în cele din urmă trăgînd învățămintele convenite din exemplele locale date de nana Clara, și-au predat în întregime cotele. În timp ce ne povestea cu neasemuită dragoste despre munca ei de agitatoare, expresia feței, înfățișarea și întregul ei comportament se schimbau complet la un loc, aveau ceva comun cu minunatul chip al colhoznicilor, pe care îl întâlnim atât de des în filmele sovietice.

Pe nesimțite trecu la altă problemă, la contractările de lapte. — La început — ne spune ea — femeile din sat nu prea priveau cu încredere avantajele materiale survenite în urma contractărilor. Ca să sparg ghița, eu am încheiat contractul nr. 1 de predarea laptelui. Bucurîndu-mă de avantajele care au urmat, mi-am putut cumpăra scînduri, ață de țesut, sodă caustică, bocanci, un joc și multe altele. Cînd m-am întâlnit, după aceasta, cu Cîndrăș Maria — una dintre femeile care nu aveau încredere în avantajele contractării — m-a copieșit cu întrebări: că de unde am atîtea lucruri, etc. A fost nevoie numai de o mică explicație pentru ca ea să încheie imediat un contract de predarea laptelui, devenind totodată ea însăși o bună agitatoare, deoarece a mai lămurit și pe alții să facă la fel...

La plecare, nana Clara ne-a condus pînă în mijlocul satului, de unde despărțindu-ne, ea a apucat-o spre capătul de jos al satului, unde mai avea de lămurit o problemă cu cotele. Mergea bărbătește, strîngîndu-și poalele fustei în jurul corpului, pentru a se feri de noroi. Se opri la o poartă.

— Marico... tu Marico! acasă-s ai vîștri?

În timp ce ne îndepărtăm, cuvintele ei zornice ne reveneau mereu în urechi asemeni unui ecou din ce în ce mai șters.

S. OLTEANU  
N. MARCU

## Din perspectivele dezvoltării viticulturii și pomiculturii

Pentru dezvoltarea și îmbunătățirea viticulturii și pentru realizarea unor producții mari la hectar, viile existente la GAC și gospodării individuale, din raionul Hunedoara, vor fi aduse în stare de producție superioară prin aplicarea agrotehnicii înaintate. Așa de exemplu, numai în anul 1955 se va completa 11.000 de goluri, dintre care 3.000 la Simeria, 6.000 la Rapolt, 2.000 la Răcăștie și Hășdat. Pe lîngă aceasta în următorii 2-3 ani, se vor executa plantații noi de vie pe o suprafață de 19,5 hectare, iar în comuna Băcia se vor planta 1.000 buc. viță pe lîngă case.

Odată cu dezvoltarea viticulturii, se va dezvolta și pomicultura. Așa de pildă se va planta cu pomi fructiferi prin complexări de goluri numai în anul 1955 o suprafață de 60 hectare, iar în anul 1956 suprafața de 65 hectare, repartizată pe comune. Astfel recolta de fructe a raionului va ajunge în anul 1955 la 1.693 tone, iar în anul 1956 la 1.729 tone.

Pentru valorificarea fructelor prin uscare, se va organiza în următorii 2-3 ani 15 centre, în diferite sate ale raionului nostru

EDITURA CONSILIULUI CENTRAL AL SINDICATELOR  
VATIM SOBCO

## „FLACĂRA ALBĂ”

Uzinele mari din Uniunea Sovietică nu sînt numai întreprinderi industriale importante, ele sînt totodată și importante centre ale culturii. În jurul acestor uriașe industrii, care intrunesc mii de oameni se deschid școli, cluburi, biblioteci, teatre, stadioane, case de cultură, institute de cercetări științifice, instituții de înalte studii. Într-o astfel de uzină se desfășoară și acțiunea romanului „Flacăra Albă” a lui Valim Sobco.

Părăsindu-și cuptoarele Martin sau secția presat, eroii romanului, nu părăsesc, de fapt uzina. Bulevardele și străzile noului oraș, terenurile sportive, sălile de concert, laboratoarele institutului, toate au fost făcute de uzină și alcătuiesc marele ei „teritoriu”. În fața cititorului apare uzina-orăș cu problemele și frământările lor, cu succesele și greutățile, cu necazurile și bucuriile lor, cu întreaga lor viață plină, legată și mînatelor.

## Cum s-au pregătit întreprinderile pentru iarnă

### Muncă insuflețită — roade frumoase

Una din preocupările de seamă ale Direcției Trustului 4 construcții a fost pregătirea pentru iarnă a întreprinderii atât în ceea ce privește ramura social-gospodărească cît și cea tehnologică. Pentru realizarea cu succes a acestui scop, încă din luna octombrie a fost întocmit un plan de muncă concret, defalcăt pe întreprinderi și sectoare, și totodată au fost luate măsurile organizatorice respective pentru îndeplinirea lui. Datorită acestui fapt, pînă la data de 22 noiembrie, a fost posibil ca întreprinderea să fie aprovizionată integral cu alimente iar la unele produse alimentare ca: varză, legume și rădăcinoase, chiar să se depășească cantitatea propusă inițial, creînduse astfel însemnate rezerve alimentare. Pentru păstrarea în bune condițiuni a acestora, au fost amenajate două silozuri, iar alimentele au fost sortate pe categorii. De asemenea, aprovizionarea cu combustibil pe timp de iarnă s-a făcut integral și plus de aceasta au fost luate măsuri pentru confecționarea a 150 sobe cu concum lichid, pentru a se economisi material de foc lemnos.

În ceea ce privește continuitatea procesului de producție pe timpul iernii, ser-

viciul tehnologic a luat unele măsuri menite să ducă la același ritm susținut în muncă ca și în timpul verii. De pildă, fiecărui șantier i s-a repartizat cite un plan de reguli tehnologice, iar pe șantierele O.M. Zlaști, Spital, atelier-școală, locuințe Ghe-lar și altele, pentru continuarea lucrului în timpul iernii s-au instalat centrale de beton, agregatele și apa vor fi încălzite, betonul va fi transportat la locul de turnare cu ajutorul macaralelor, etc.

De asemenea pentru adăpostirea autoco-micanelor a fost construită o remiză, iar un garaj cu o capacitate mare se găsește în construcție. Atît remiza cît și garajul vor fi încălzite în timpul iernii de o locomobilă.

Pentru asigurarea unor condiții bune de muncă, s-a distribuit muncitorilor echipament de protecție, au fost instruiți asupra condițiilor de muncă pe timp de iarnă și sînt pe cale de introducere arzătoare cu motorină pe fiecare șantier.

Toate aceste măsuri luate din timp și, urmărită în parte executarea lor, vor duce la continuitatea construcțiilor pe timp de iarnă, la asigurarea unei înalte productivității a muncii.

## Lipsa de îndrumare și control

Pregătirile pentru iarnă la atelierele C.F.R. Simeria, s-au executat în proporție de 96 la sută. Astfel, au fost completate geamurile sparte, acoperișul halelor a fost reparat în întregime, iar ușile defecte au fost de asemeni reparate. În secțiile care se simțea nevoie, s-a pavar pe jos, s-au instalat sobe pentru încălzire, iar în jurul mașinilor unelte, s-au făcut podețe din scînduri.

Pe lîngă aceste realizări, atelierele C.F.R. Simeria, înlîmpină, acum în prag de iarnă, mari greutăți din partea I.I.C.F.-ului Simeria, care trebuia să execute instalațiile de încălzire cu aer cald în hala cazangeriei noi. Aceste lucrări, conform contractului încheiat, trebuiau terminate la începutul lunii septembrie a.c. Faptele arată însă că nici în prezent lucrările nu sînt terminate decît în proporție de 35 la sută.

Conducerea șantierului I.I.C.F. din Simeria a fost încredințată tehnicianului Borcan Ioan care manifestă un total dezinteres față de sarcinile încredințate. Trec săptămîni de-a rîndul în care timp acesta nu trece pe șantier. De pildă, în zilele de 17, 18 și 19 noiembrie, pe șantier lucra doar șeful de echipă Neamtu Vasile și cu un ajutor, în timp ce instalațiile de încăl-

zire în noua cazangerie sînt urgentate tot mai mult. Susnumitul șef de șantier, motivează întîrzierea lucrărilor din lipsă de material, fără a avea cituși de puțină dreptate în această privință, deoarece se pot executa lucrări pentru care materialele stau în depozitele șantierului de mult timp; cum ar fi de pildă: fierul profilat din stația triaj Simeria, sau scîndurile pentru șchelărie care de asemeni stau în depozit.

De mult timp se puteau monta serpentinele luminoase, conductele principale pentru distribuirea aburului, însă neexecutarea acestor lucrări, tehnicianul Borcan Ioan o motivează prin „lipsă” brațelor de muncă.

Tărăgănarea lucrărilor de către tehnicianul Borcan Ioan, sînt o urmare firească a lipsei de îndrumare și control din partea forului superior — Șantierul principal I.I.C.F. Timișoara. Dacă pînă în prezent conducerea acestui șantier a subapreciat însemnătatea lucrărilor ce trebuiau executate la atelierele C.F.R. Simeria, se impune ca de acum înainte să-și concentreze toate forțele spre acest punct de lucru, ca în cel mai scurt timp instalațiile de încălzire din noua hală a cazangeriei de la Simeria să fie terminate.

## Să se urgenteze pregătirile pentru iarnă

În Combinatul metalurgic „Gh. Gheorghiu-Dej” mai există secții în care pregătirile pentru iarnă sînt rămase în urmă datorită insuficienței preocupări a șefilor de secții cît și a lipsei de control din partea comitetului de întreprindere, în îndeplinirea acestor sarcini. De pildă, la hala turnătoriei de fontă s-a pus problema reparării acoperișului încă din timpul verii și totuși acesta nu a fost reparat pînă în prezent. Tot în acest sector mai există multe geamuri sparte a căror înlocuire de către secția Edil industrial se putea face demult, în cazul cînd conducerea acestui sector în frunte cu tov. ing. Bărbulescu Ioan, se preocupa de această problemă. În secția turnătoriei de tuburi, tovarășul inginer Ciora Vasile, în loc să dovedească spirit de preocupare în privința pregătirilor pentru iarnă, a găsit de cuvință să descompleteze 4 aeroterme

prin luarea electromotoarelor și întrebunțarea lor în altă parte, încît problema încălzirii acestui sector să fie încă nerezolvată.

Slaba preocupare a Direcției tehnice în problema pregătirilor pentru iarnă, se resimte și la secția Construcții metalice, unde trebuiau instalate perdele de aer cald la uși și repararea aerotermelor. Era de asemeni necesar ca pînă în prezent pe macarale să fie instalate rezistențe electrice încît macaragi să lucreze în bune condițiuni.

În fața acestor lipsuri, Comitetul de întreprindere, sub îndrumarea Comitetului de partid trebuie să treacă de îndată la luarea de măsuri concrete care să urgenteze executarea lucrărilor de pregătire pentru iarnă, în toate sectoarele de muncă, încît să fie create muncitorilor condiții optime de lucru pe timpul iernii.

# HOTĂRIREA

## Consiliului de Miniștri al Republicii Populare Române privind contractarea sfeclă de zahăr

Pentru a se obține o producție mărită de sfeclă de zahăr, prin cointereresarea producătorilor care dețin terenuri corespunzătoare, precum și pentru specializarea producătorilor pentru cultivarea acestei plante;

În scopul asigurării materiei prime necesare industriei zahărului, în vederea unei mai bune aprovizionări a populației cu zahăr;

Consiliul de Miniștri al Republicii Populare Române

### Hotărăște:

1. Ministerul Industriei Alimentare va putea contracta sfeclă de zahăr prin fabricile sale, cu gospodăriile agricole individuale, asociațiile de cultivatori de sfeclă de zahăr, întovărășirile agricole și cu gospodăriile agricole colective.

2. Prețul de contractare a sfeclă de zahăr se stabilește la 2.500 lei pentru 10 tone pentru cei ce vor încheia contracte pe un an de zile.

Cultivatorilor care vor încheia contracte individuale de lungă durată (2-3 ani) pentru cultura sfeclă de zahăr li se va plăti prețul de 3.000 lei pentru fiecare 10 tone de sfeclă predată, dacă vor contracta și însămînța cel puțin un hectar.

Asociațiilor de cultivatori de sfeclă de zahăr, întovărășirilor agricole și gospodăriilor agricole colective li se va plăti același preț pentru cel puțin 10 hectare.

3. Producătorii care vor încheia contracte de cultură pentru sfeclă de zahăr cu fabricile Ministerului Industriei Alimentare vor beneficia de următoarele avantaje:

vor primi în mod gratuit:

50 kg. zahăr pentru 10 tone de sfeclă predată;

25 kg. sămînță de sfeclă de zahăr per hectar;

vor primi:

3.500 kg. borhot umed de sfeclă pentru fiecare 10 tone de sfeclă predată, la prețul de 10 lei tona, franco stația de destinație;

pentru semănatul sfeclă fabricile vor pune la dispoziție mașini de semănat în mod gratuit;

producătorii vor fi sprijiniți de unitățile contractante în obținerea de îngrășăminte chimice, cu o reducere de 50% din preț;

vor fi scutiți de cote obligatorii pentru suprafața cultivată cu sfeclă de zahăr;

în cazul atacului de dăunători vor primi, pentru combaterea acestora, insectofungicide necesare, în mod gratuit, din partea organelor Ministerului Agriculturii și Silviculturii prin unitățile contractante, precum și aparatura necesară;

contractanții care transportă sfeclă de zahăr de la o distanță mai mare de 5 km., socotită de la comuna pe al cărei teritoriu se află cultura sfeclă de zahăr, vor primi pentru distanța depășită, prețul de transport conform tarifelor legale în vigoare.

4. Toți cultivatorii prevăzuți la punctul 3 vor primi avansuri după cum urmează din cantitatea de zahăr convenită:

doză executarea arăturilor adinci de toamnă — 2 kg. la ha.;

după însămînțarea sfeclă — 4 kg. la ha.;

după măsurarea suprafeței contractate și executarea prașilei a 3-a — 4 kg. la ha.

După predarea sfeclă, restul de zahăr convenit producătorilor se va livra de fabricile de zahăr, cel mai târziu pînă la 15 decembrie.

5. Gospodăriile agricole colective, întovărășirile agricole și țăranii muncitori cultivatori de sfeclă de zahăr ce se vor asocia — care vor încheia contracte pentru cultura sfeclă de zahăr — pot primi prin sucursalele Băncii Agricole credite ieftine pentru procurarea de mașini de semănat, tăvălugi, cultivate, pluguri, grape, prașitoare și altele, în condiții avantajoase.

Țăranii cultivatori asociați pot primi creditele prin asociație.

De asemenea, țăranii cultivatori de sfeclă de zahăr care vor încheia contracte individuale pot primi credite pentru producție și pentru procurarea de unelte agricole ca pluguri, prașitoare, cultivate etc.

6. În scopul obținerii unor recolte din ce în ce mai mari la hectar la sfeclă de zahăr și pentru a spori veniturile gospodăriilor agricole colective, întovărășirilor agricole și asociațiilor de cultivatori de sfeclă de zahăr, statul va acorda acestora credite și materiale, precum și ajutor tehnic, pentru a-și organiza sisteme de irigație acolo unde sint condiții naturale pentru aceasta.

7. În afară de avantajele prevăzute mai sus:

asociațiile de cultivatori de sfeclă de zahăr vor primi în plus, în mod gratuit, cîte 20 kg. zahăr pentru fiecare 10 tone de sfeclă de zahăr, adică în total vor primi cîte 70 kg. zahăr pentru fiecare 10 tone de sfeclă de zahăr predată;

întovărășirile agricole vor primi în plus, în mod gratuit, cîte 80 kg. de zahăr, pentru fiecare 10 tone de sfeclă de zahăr, adică în total vor primi cîte 80 kg. zahăr pentru fiecare 10 tone de sfeclă de zahăr predată.

gospodăriile agricole colective vor primi în plus, în mod gratuit, cîte 50 kg. de zahăr pentru fiecare 10 tone de sfeclă de zahăr, adică în total vor primi cîte 100 kg. zahăr pentru fiecare 10 tone de sfeclă de zahăr predată.

8. Producătorii contractanți sint obligați să însămînțeze cu sfeclă de zahăr întreaga suprafață contractată, folosind în întregime cantitatea de sămînță primită;

să facă la timp și în bune condiții lucrările necesare culturilor de sfeclă de zahăr, aplicînd măsurile agrotehnice corespunzătoare;

să folosească îngrășăminte chimice și naturale pentru a obține o producție mare și de bună calitate;

în caz de ivire a atacului de dăunători, să anunțe imediat organele agricole și cele contractante, pentru a se lua măsuri să fie ajutați în combaterea dăunătorilor — și să aplice îndrumările date de organele în drept

să predea la locul de recepție și la termenele stabilite cantitățile de sfeclă de zahăr prevăzute în contract, curățate și sortate pe calități.

9. Ministerul Agriculturii și Silviculturii, împreună cu Ministerul Industriei Alimentare, prin organele lor locale vor alege pentru cultura sfeclă de zahăr locurile cele mai potrivite — și în primul rînd acelea așezate în lunci, pe terenuri profunde și roditoare.

Cunoscînd că irigarea culturii de sfeclă de zahăr dă producție îndoită și întreită, pentru această cultură se vor alege terenurile care se pot ușor iriga.

10. În scopul măririi producției la hectar, prin executarea de arături adinci de toamnă și însămînțări făcute la timp și de bună calitate, S.M.T.-urile vor organiza brigăzi speciale, cu ajutorul cărora vor sprijini pe contractanții producători de sfeclă de zahăr pentru aceste lucrări.

11. Fabricile de zahăr contractante vor asigura plata sfeclă de zahăr în termen de maximum 15 zile de la prețare și vor livra zahărul și borhotul convenit producătorilor.

12. Contractarea sfeclă de zahăr se va face pe baza contractelor tip, elaborate de către Ministerul Industriei Alimentare, în conformitate cu prevederile prezentei Hotărîri și avizate de către Ministerul Agriculturii și Silviculturii și Comitetul de Stat pentru Colectarea Produselor Agricole.

13. Ministerul Finanțelor va lua măsuri ca fabricile de zahăr contractante să primească la timp creditele necesare pentru contractarea sfeclă de zahăr.

14. Comitetele executive ale sfaturilor populare:

vor sprijini și îndruma în raza lor de activitate organele fabricilor contractante și pe producătorii de sfeclă de zahăr pentru realizarea planului de contractare;

prin organele lor agricole vor îndruma producătorii în vederea executării la timp și în bune condiții a lucrărilor agrotehnice.

15. Incepînd cu contractarea pentru anul agricol 1955, sămînța de sfeclă de zahăr se va contracta de către fabricile de zahăr din cadrul Ministerului Industriei Alimentare.

16. Pentru asigurarea transportului de sămînță de sfeclă de zahăr, îngrășăminte, insectofungicide și a sfeclă de zahăr se repartizează, peste plan, Ministerului Industriei Alimentare, pentru fabricile de zahăr, un număr de 30 autocamioane de 3-4 tone.

17. Dispozițiunile prezentei Hotărîri se aplică începînd cu contractarea sfeclă de zahăr pentru anul agricol 1955.

18. Îndeplinirea condițiilor contractuale este obligatorie pentru ambele părți; cazurile litigioase dintre ele se vor soluționa conform prevederilor legale în vigoare.

19. Dispozițiunile cuprinse în Hotărîrea Consiliului de Miniștri nr. 11/1954, Hotărîrea Consiliului de Miniștri nr. 961/1954, precum și orice alte dispozițiuni contrare privitoare la contractarea sfeclă de zahăr se abrogă.

București, 20 noiembrie 1954.

Președintele Consiliului de Miniștri  
GH. GHEORGHIEU-DEJ

Director general adj. al Treburilor  
Consiliului de Miniștri  
DINA ȘTEFAN

## Sarcini de seamă în munca culturală la sate

(Urmare din pag. 1-a)

Aceste lipsuri se mai datorează și faptului că organizațiile de bază sătești nu analizează periodic munca culturală, ca făcînd parte integrantă din munca politică de masă, nu îndrumă organizațiile U.T.M. în vederea sprijinirii îndeaproape a activității căminelor culturale. Ori așa stînd lucrurile este de la sine înțeles de ce unele comitete executive ale sfaturilor populare nu s-au îngrijit de căminele culturale cum sînt de pildă cele din Minerău, Corișor, Buituri, Bunila și altele, că ele consideră căminul cultural drept o „povară” și nu un mijloc puternic de educare și mobilizare a maselor de țărani muncitori.

Sînt Comitete executive care nici nu se gîndesc la asigurarea căminelor culturale cu lemne de foc, petrol, etc.

Lipsurile existente în domeniul muncii culturale la sate trebuie lichidate cu de-săvîrșire. Perioada de iarnă trebuie folo-

sită din plin pentru intensificarea muncii politice educativ-culturale.

De aceea se cere ca organizațiile de bază sătești și sfaturile populare să fie pătrunse de faptul că principalul în munca culturală este conținutul ei.

Ele trebuie să lupte pentru a imprima legătura dintre munca cultural-educativă a maselor de țărani muncitori cu sarcinile politice și economice ce stau în fața partidului.

Popularizarea, lămurirea temeinică a prevederilor proiectului de Directive ale celui de al II-lea Congres al partidului, cu privire la dezvoltarea agriculturii în următorii 2-3 ani, trebuie să ocupe un loc principal în activitatea așezămintelor culturale de la sate.

Trebuie clar înțeles că fără o muncă bine planificată, fără un control temeinic a activității așezămintelor culturale din partea organelor competente nu se vor putea obține rezultate mulțumitoare. Ornea-

rea activității căminelor culturale, a bibliotecilor, a centrelor de radioficare în-spre problemele politice și economice din satul respectiv; organizarea pe lingă așezămintele culturale a unor colective largi formate din intelectuali, țărani muncitori fruntași în muncile agricole, etc., iată probleme de mare însemnătate care trebuie să preocupe sfaturile populare și organizațiile de partid în această perioadă.

Pentru îmbunătățirea muncii cultural-educative a țărănilor muncitori, Comitetul raional de partid cheamă organizațiile de bază sătești, sfaturile populare, de a-și spori eforturile și de a acorda atenția cuvenită muncii politice de masă de la sate. A fi în fruntea acțiunilor culturale, este datoria de cinste a fiecărui comunist, a fiecărui utemist.

Să luptăm neîncetat pentru un conținut bogat în idei a muncii cultural-educative, pentru un nou avînt al revoluției culturale, pentru obținerea de noi victorii pe drumul construirii socialismului.

## Pe urmele scrisorilor nepublicate

Într-o scrisoare adresată redacției, un corespondent din orașul Hunedoara, sesizează faptul că la Alimentarea de la O.M. în ziua de 26 octombrie 1954, casierita Török Rozalia, a dus la ea acasă cîteva saci de ampaș. Cereștînd cele semnalate, organele în drept ne-a adus la cunoștință că într-adevăr susnumita casierita și vînzătoarea Varga Elena au sustras din circuitul economic 120 kg. ampaș ce trebuia pus în vînzare pentru populația din orașul nostru și l-au dus acasă.

În urma acestor constatări, casieritei Török Rozalia și vînzătoarei Varga Elena li s-au dresat acte de trimitere în judecată.

Reînnoiți abonamentele la ziare și reviste pentru anul 1955.

Abonamentele se primesc la toate oficiile poștale, factorii poștali și distribuții voluntari din întreprinderi și instituții.

## Calea asigurării păcii și securității în Europa

Lupta pentru asigurarea securității europene a intrat într-o etapă nouă. În centrul atenției opiniei publice mondiale stă nota din 13 noiembrie a guvernului sovietic care indică drumul de urmat pentru a preîntâmpina renașterea militarismului german și pentru destinderea încordării internaționale. Propunerea guvernului sovietic de a se convoca la 29 noiembrie o conferință pe întreaga Europă în problema creării unui sistem de securitate colectivă în Europa a găsit un răspuns profund în rindul tuturor popoarelor. În timp ce adevărații partizani ai păcii și securității aprobă și sprijină propunerea sovietică, dușmanii păcii și securității europene se dedau la tot felul de manevre și minciuni pentru a respinge această propunere de însemnătate istorică. Ceea ce trebuie subliniat este însă faptul că și statele care nu și-au exprimat încă atitudinea în problema securității colective și în acelea ale căror guverne au declarat în mod neoficial prin reprezentanții lor autorizați că refuză să sprijine propunerile sovietice, masele largi se pronunță cu tărie împotriva înarmării Germaniei occidentale și pentru o adevărată colaborare intereuropeană.

În ce constă importanța Notei din 13 noiembrie a guvernului sovietic?

După cum se știe de curind au fost semnate la Londra și Paris o serie de acorduri care prevăd înzestrarea Germaniei occidentale cu o armată, flotă de război și o aviație militară de cel mai modern tip precum și includerea acestei părți a Germaniei în uniunea agresivă a Atlanticului de nord. Graba și înfrigurarea cu care inițiatorii proiectelor de creare a unui nou wehrmacht vor să-și pună în aplicare planurile se oglindesc în termenele foarte scurte acordate parlamentelor țărilor semnatară pentru ratificarea acestor acorduri. Tragica experiență a celor două războaie mondiale și istoricul dezlănțuirii lor arată însă popoarelor ce trebuie să aștepte din partea unei Germanii revanșarde remilitarizate. Pentru a preîntâmpina primejdia unui nou război Uniunea Sovietică a prezentat la începutul acestui an la conferința de la Berlin a miniștrilor Afacerilor Externe ai U.R.S.S., S.U.A., Angliei și Franței o propunere cuprinzând principiile care ar trebui să stea la baza unui „tratament european de securitate colectivă în Europa“.

O serie de state europene printre care se numără și Republica Populară Română au sprijinit cu căldură această propunere. În declarația guvernului Republicii Populare Române cu privire la asigurarea securității colective în Europa dată publicității la 25 martie 1954 se arată că încheierea tratatului propus de Uniunea Sovietică ar constitui calea cea mai bună pentru împiedicarea agresiunii în Europa și în același timp o garanție efectivă pentru menținerea și consolidarea păcii.

Guvernele țărilor occidentale au respins însă propunerea Uniunii Sovietice și au continuat cu și mai mult zel pregătirea reinarmării Germaniei occidentale. După ce atitudinea fermă a opiniei publice franceze a făcut să eșueze așa-zisa „comunitate defensivă europeană” susținătorii revanșismului german au pus pe tapet așa-numita „uniune vest-europeană”, tot atât de agresivă, tot atât de străină intereselor păcii ca și cea dintâi. Inițiatorii ei încearcă să amăgească popoarele Europei cu iluzia că în condițiile creării „uniunii vest-europene” s-ar limita chipurile posibilitățile de înarmare ale Germaniei occidentale, s-ar asigura securitatea Fran-

ței și a celorlalte țări europene împotriva primejdiei unei agresiuni germane și în același timp Germania occidentală ar deveni un stat suveran.

Fățărnicia unor asemenea afirmații este evidentă. În fapt, acordurile de la Londra și Paris dau mână liberă Germaniei occidentale în ceea ce privește reinarmarea, îi asigură preponderanța pe plan militar în vestul Europei, menținând-o însă sub ocupație străină pînă la sfîrșitul veacului nostru. O asemenea situație ar fi primejdioasă atât pentru celelalte state europene cât și pentru Germania occidentală însăși. Iată de ce Europa se află astăzi la o răscruce de drumuri. Uniunea Sovietică propune ca țările europene să se angajeze pe calea păcii și securității pe calea prevenirii unei noi agresiuni germane. Adevărații partizani ai păcii și securității din întreaga lume salută cu căldură propunerea sovietică. Oamenii politici clar văzători din Franța, Anglia, Germania occidentală și alte țări sînt de părere că conferința pe întreaga Europă propusă de guvernul sovietic ar permite discutarea principalelor probleme care interesează în prezent opinia publică din Europa. Ei sînt conștienți că ratificarea acordurilor de la Paris nu va ușura ci dimpotrivă va intensifica încordarea în relațiile internaționale. De aceea ei sînt de acord că este esențial ca această conferință să aibă loc înainte de luarea în discuție a acordurilor de la Londra și Paris de către parlamentele țărilor respective.

Guvernelor țărilor occidentale le este cu neputință să refuze fățîș invitația la o conferință de felul celei propuse de Uniunea Sovietică. De aceea ele încearcă să inducă în eroare opinia publică, să tărăgăneze cu răspunsul la nota sovietică din 13 noiembrie pretinzînd că nu resping principiul tratativilor dar că această conferință ar trebui să aibă loc după ratificarea respectivelor acorduri.

Poporul român, popor iubitor de pace, sprijină în unanimitate poziția justă a Uniunii Sovietice în această chestiune. Răspunsul guvernului R.P. Române la nota din 13 noiembrie a guvernului sovietic constituie o puternică afirmare a voinței de pace a întregului nostru popor.

Țara noastră, care în cursul ultimelor patru decenii a suferit de două ori consecințele dezastruoase ale formării de blocuri agresive în Europa și ale politicii de cotropire ale militarismului german este vital interesată în asigurarea securității colective în Europa. De aceea guvernul R.P. Române declară că este într-un totul de acord cu guvernul U. R. S. S. că pentru a preîntâmpina înrăutățirea situației în Europa și creșterea pericolului de război trebuie luate toate măsurile necesare în vederea stabilirii unui sistem de securitate colectivă în Europa, care să țină seamă de interesele legitime ale tuturor statelor Europei, mari și mici, și la care să participe toate statele europene, indiferent de orînduirea lor socială și de stat.

Ca și guvernele Republicii Cehoslovace, Republicii Populare Polone, Republicii Populare Bulgare, guvernul român este gata să-și trimită reprezentanții la 29 noiembrie la Moscova sau la Paris.

Reprezentanții guvernului nostru vor exprima acolo punctul de vedere al poporului român care înțelege să-și asume deplina răspundere în ceea ce privește asigurarea păcii și securității sale.

## Declarația lui Eisenhower

WASHINGTON (Agerpres). — TASS Luînd cuvîntul la 23 noiembrie la o conferință de presă, președintele Eisenhower s-a referit la problema tratativilor cu Uniunea Sovietică. Eisenhower a ocolit propunerea sovietică cu privire la convocarea unei conferințe pe întreaga Europă cu participarea S.U.A. El a vorbit despre tratativele dintre cele patru puteri, declarînd cu acest prilej că Statele Unite

refuză asemenea tratative înainte de ratificarea acordurilor de la Londra și Paris.

Or, tratative în problema unificării germane (la care se referă președintele) nu ar avea sens după ratificarea acordurilor de la Londra și Paris deoarece remilitarizarea Germaniei occidentale și atragerea ei în grupări militare vor bara calea spre unificarea Germaniei.

## Andrei Ianuarievici Vîșinski

MOSCOVA (Agerpres). — TASS transmite necrologul lui Andrei Ianuarievici Vîșinski.

La 22 noiembrie 1954 a încetat subit din viață la New York în urma unei crize cardiace acute eminentul om de stat, membru al Comitetului Central al Partidului Comunist al Uniunii Sovietice, prim locțiitor al ministrului Afacerilor Externe al U.R.S.S., deputat în Sovietul Suprem al U.R.S.S., Academicianul Andrei Ianuarievici Vîșinski.

A. I. Vîșinski s-a născut în anul 1883 în orașul Odesa. El a luat parte din tinerețe la mișcarea revoluționară și a fost supus în repetate rînduri persecuțiilor, deportărilor și areștărilor din partea ohranei țariste. În anul 1920 A. I. Vîșinski a devenit membru al partidului comunist.

După absolvirea, în 1913, a facultății juridice a Universității din Kiev, A. I. Vîșinski a activat pe tărîmul literar și pedagogic.

Din 1917 și pînă în 1925 A. I. Vîșinski a ocupat funcții de răspundere în Comisariatul Poporului pentru Alimentație, iar ulterior la Tribunalul Suprem al R.S.F.S.R., fiind totodată profesor la catedra de drept penal a Universității de Stat din Moscova.

Din 1925 pînă în 1931 A. I. Vîșinski a ocupat posturi de conducere în învățămîntul public, fiind rector al Universității de Stat din Moscova, membru în Colegiul Comisariatului Poporului pentru Învățămîntul Public al R.S.F.S.R., locțiitor al președintelui Consiliului științific de stat al Comisariatului Poporului pentru Învățămîntul Public al R.S.F.S.R.

Timp de mai mulți ani (1931-1939) A. I. Vîșinski a ocupat posturi de conducere în organele procuraturii și justiției sovietice, fiind procuror al R.S.F.S.R., locțiitor al Comisarului Poporului pentru Justiție al R.S.F.S.R., iar mai tîrziu procuror al U.R.S.S.

Din 1939 și pînă în 1944 A. I. Vîșinski a fost locțiitor al președintelui Consiliului Comisariatului Poporului al U.R.S.S. Tot în acești ani el și-a început activitatea sa rodnică în posturi de conducere ale diplomației sovietice. El a fost locțiitor al ministrului Afacerilor Externe al U.R.S.S., ministru al Afacerilor Externe, iar apoi reprezentantul permanent al U.R.S.S. la Organizația Națiunilor Unite și totodată prim locțiitor al ministrului Afacerilor Externe al U.R.S.S.

## Comunicatul comisiei pentru organizarea funeraliilor lui A. I. Vîșinski

MOSCOVA (Agerpres). — TASS Comunicatul comisiei pentru organizarea funeraliilor lui A. I. Vîșinski: La 23 noiembrie, sîriul cu corpul neînsuflețit al lui A. I. Vîșinski a fost transportat cu un avion special de la New York la Moscova. Sîriul cu corpul neînsuflețit al lui A. I. Vîșinski este însoțit de G. N. Zarubin, ambasadorul extraordinar și

plenipotențiar al U.R.S.S. în S.U.A.

Oamenii muncii vor avea acces în Sala Coloanelor a Casei Sindicatelor pentru a aduce ultimul omagiu defunctului. Funeraliile lui A. I. Vîșinski vor avea loc în Piața Roșie.

Data și orele de acces în Sala Coloanelor a Casei Sindicatelor, precum și data funeraliilor vor fi anunțate ulterior.

## Concluzia medicală asupra morții lui A. I. Vîșinski

NEW YORK (Agerpres). — TASS Potrivit concluziei medicale, moartea lui

A. I. Vîșinski a survenit în urma unei paralizii subite a miocardului.

## PE SCURT

• Delegația U.R.S.S. a prezentat spre examinare celei de a 8-a Conferințe generale U.N.E.S.C.O. un proiect de rezoluție în care se propune să se recomande „tuturor statelor membre ale organizației să ia măsuri menite să împiedice folosirea mijloacelor de informare în folosul propagandei de război sau a oricărei alte propagande ce duce la ațîțarea vrăjbei și urei între popoare“.

• C.C. al Frontului Unit Democrat Pa-

rtizic Coreean a adresat o scrisoare partidelor politice, organizațiilor obștești, activiștilor pe tărîm politic și obștești din Coreea de sud. În scrisoare se subliniază că în R.P.D. Coreeană totul este gata spre întîmpinarea persoanelor din sudul țării care doresc să vină pentru a discuta problemele legate de unificarea Coreei, de stabilirea unor schimburi economice și culturale, precum și de rezolvarea altor probleme.